



אשכולות
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru

при поддержке

אבי אבי
הי שחא

МИСТИЧЕСКИЕ ГЛАВЫ

ЧИТАЕМ ТРАКТАТ ХАГИГА



Источники к мини-курсу
проф. **Даниэля Боярина** (Беркли, США)

Москва
май 2012 г.
проект «Эшколот»
www.eshkolot.ru

Вавилонский Талмуд, трактат Хагига, 14а-15а

Перевод У. Гершовича, А. Ковельмана и С. Парижского

В одном стихе сказано: «Одеяние на Нем было бело, как снег, и волосы главы Его - как чистая волна»¹, а в другом месте написано: «кудри его волнистые, черные, как ворон»². Здесь нет противоречия. Одно про заседание в совете, а другое – про войну. Ведь сказал мудрец: «Нет никого более подходящего для заседания в совете, чем старец, и никого более подходящего для войны, чем юнец».

В одном стихе сказано: «Престол Его - как пламя огня»³, а в другом месте написано: «Поставлены были престолы, и воссел Ветхий днями»⁴. Здесь нет противоречия. Один для Него, а другой – для Давида, ведь учили мудрецы:

– Один для Него, а другой – для Давида, – слова рабби Акивы. Отвечал ему рабби Йосе Галилейский:

– Акива, доколе будешь профанировать Божественное Присутствие? Один для суда, а другой – для милосердия.

Принял его мнение или нет? Прислушайся к тому, что учили мудрецы:

– Один для суда, другой – для милосердия, – слова рабби Акивы. Сказал ему рабби Элеазар бен Азария:

– Акива, зачем тебе заниматься преданиями (*агада*)? Занимайся лучше законами кожных болезней⁵ и нечистотой умершего в шатре⁶. Один для сидения, другой – в качестве скамеечки для

כתוב אחד אומר (דניאל ז')
לבושיה כתלג חיור ושער רישיה
כעמר נקא וכתוב (שיר השירים)
(ה) קוצותיו תלתלים שחורות
כעורב לא קשיא כאן בישיבה כאן
במלחמה דאמר מר אין לך נאה
בישיבה אלא זקן ואין לך נאה
במלחמה אלא בחור

כתוב אחד אומר(דניאל ז') כרסיה
שבין דינור וכתוב אחד אומר
(דניאל ז') עד די כרסון רמיו
ועתיק יומין יתיב לא קשיא אחד
לו ואחד לדוד כדתניא אחד לו
ואחד לדוד דברי ר' עקיבא אמר
לו ר' יוסי הגלילי עקיבא עד מתי
אתה עושה שכינה חול אלא אחד
לדין ואחד לצדקה

קיבלה מיניה או לא קיבלה מיניה
ת"ש אחד לדין ואחד לצדקה דברי
רבי עקיבא אמר לו ר"א בן עזריה
עקיבא מה לך אצל הגדה כלך
מדברותיך אצל נגעים ואהלות
אלא אחד לכסא ואחד לשרפרף
כסא לישב עליו שרפרף להדום
רגליו שנאמר(ישעיהו סו) השמים
כסאי והארץ הדום רגלי

¹ Даниил 7:9

² Песнь Песней 5:11

³ Даниил 7:9

⁴ Там же

⁵ См. Левит, гл. 13

⁶ См. Числа 19:1 и далее

ног, в соответствии со сказанным: «Небо - престол Мой, а земля – подножие ног Моих»⁷.

Рав Дими пришел и сказал:

– Восемнадцать проклятиями проклял Исаия Израиль и не успокоился, пока не возгласил перед ними следующий стих: «Юноша будет нагло превозноситься над старцем, и простолюдин над вельможею»⁸.

Что это за восемнадцать проклятий? Написано: «Вот, Господь, Господь Саваоф, отнимет у Иерусалима и у Иуды посох и трость, всякое подкрепление хлебом и всякое подкрепление водою, храброго вождя и воина, судью и пророка, и прозорливца и старца, пятидесятника и вельможу и советника, и мудрого художника и искусного в слове. И дам им отроков в начальники, и дети будут господствовать над ними...»⁹.

«Посох» относится к знатокам Писания, а «трость» – к знатокам Мишны, таким как рабби Йехуда бен Тейма сотоварищи. По этому поводу был спор между равом Папой и мудрецами. Один утверждал, что было шестьсот разделов Мишны, а другие утверждали, что семьсот.

«Подкрепление хлебом» – это знатоки талмудических доказательств, как сказано: «Идите, ешьте хлеб мой и пейте вино, мною растворенное»¹⁰.

«Подкрепление водой» – это знатоки повествований (*aggada*), которые увлекают сердце человека, словно вода.

«Храбрый вождь» – это хранитель устной традиции.

«Воин» – это тот, кто умеет нападать и обороняться в битве Учения.

כי אתא רב דימי אמר שמונה עשרה קללות קילל ישעיה את ישראל ולא נתקרה דעתו עד שאמר להם המקרא הזה (ישעיהו ג) ירהבו הנער בזקן והנקלה בנכבד

שמונה עשרה קללות מאי נינהו דכתיב (ישעיהו ג) כי הנה האדון ה' צבאות מסיר מירושלם ומיהודה משען ומשענה כל משען לחם וכל משען מים גבור ואיש מלחמה שופט ונביא וקוסם וזקן שר חמשים ונשוא פנים ויועץ וחכם חרשים ונבון לחש ונתתי נערים שריהם ותעלולים ימשלו בס וגוי משען אלו בעלי מקרא משענה אלו בעלי משנה כגון ר"י בן תימא וחבריו פליגו בה רב פפא ורבנן חד אמר שש מאות סדרי משנה וחד אמר שבע מאות סדרי משנה כל משען לחם אלו בעלי תלמוד שנאמר (משלי ט) לכו לחמו בלחמי ושתו בייך מסכתי וכל משען מים אלו בעלי אגדה שמושכי לבו של אדם כמים באגדה גבור זה בעל שמועות ואיש מלחמה זה שיודע לישא וליתן במלחמתה של תורה שופט זה דיין שדן דין אמת לאמיתו נביא כמשמעו קוסם זה מלך שנאמר (משלי טו) קסם על שפתי מלך זקן זה שראוי לשיבה שר חמשים אל תקרי שר חמשים אלא שר חומשין זה שיודע לישא

⁷ Исаия 66:1

⁸ Исаия 3:5

⁹ Исаия 3:1-4

¹⁰ Притчи 9:5

«Судья» – это тот, кто судит праведным и истинным судом.

«Пророк» – это и есть пророк.

«Прозорливец» – это относится к царю, как сказано: «В устах царя – слово прозорливое»¹¹.

«Старец» – это тот, кто достоин заседать в совете.

«Пятидесятник» – следует читать не «пятидесятник» (*сар хамишим*), а «пятикнижник» (*сар хумашим*), то есть тот, кто умеет нападать и обороняться в изучении Пятикнижия.

Есть другое толкование, принадлежащее рабби Аббаху, который говорил: «Из этого можно сделать вывод, что человек, переводящий Писание для народа, не может быть моложе пятидесяти лет».

«Вельможа» – это тот, ради которого превозносят все поколение, как например рабби Ханина бен Доса в высших сферах, или рабби Аббаху в доме кесаря в низших сферах.

«Советник» – тот, кто умеет определять высокосные годы и устанавливает начало месяца.

«Мудрый» – ученик, умудряющий учителей своих.

«Художник» (*харашим*) – тот, кто, начав толковать Учение, заставляет всех изумленно замолчать (*хершим*).

«Искусный» – тот, кто умеет делать выводы и умозаключения.

«В слове» – тот, кто достоин того, чтобы передать ему Учение, явленное в слове.

А в чем смысл сказанного: «И дам им отроков (*не'арим*) в начальники»? Сказал рабби Элеазар: это те, кто считает себя свободным (*мену'арим*) от заповедей.

«И дети (*та'алулим*) будут господствовать над ними». Сказал рав Папа (Аха) бар Яков: это шакалы (*та'лей*) дети шакалов.

«И не успокоился, пока не возгласил перед ними следующий стих: «юноша (*на'ар*) будет нагло превозноситься над старцем» – тот, кто

וליתן בחמשה חומשי תורה דבר
אחר שר חמשים כדרבי אבהו
דאמר רבי אבהו מכאן שאין
מעמידין מתורגמן על הצבור
פחות מחמשים שנה ונשוא פנים
זה שנושאין פנים לדורו בעבורו
למעלה כגון רבי חנינא בן דוסא
למטה כגון רבי אבהו בי קיסר
יועץ שידוע לעבר שנים ולקבוע
חדשים וחכם זה תלמיד המחכים
את רבותיו חרשים בשעה שפותח
בדברי תורה הכל נעשין כחרשין
ונבון זה המבין דבר מתוך דבר
לחש זה שראוי למסור לו דברי
תורה שניתנה בלחש ונתתי
נערים שריהם מאי ונתתי נערים
שריהם א"ר אלעזר אלו בני אדם
שמנוערין מן המצות ותעלולים
ימשלו במ אמר רב פפא בר יקב
תעלי בני תעלי ולא נתקררה דעתו
עד שאמר להם ירהבו הנער בזקן
והנקלה בנכבד אלו בני אדם
שמנוערין מן המצות ירהבו במי
שממולא במצות כרמוון והנקלה
בנכבד יבא מי שחמורות דומות
עליו כקלות וירהבו במי שקלות
דומות עליו כחמורות

¹¹ Притчи 16:10

считает себя свободным (*мену'ар*) от заповедей будет нагло превозноситься над тем, кто полон заповедей как гранат.

«И простолюдин (*никле*) над вельможею (*нихбад*)»¹² – тот, для кого строгие запреты приравниваются к нестрогим (*кала*), будет нагло превозноситься над тем, для кого нестрогие запреты (*кала*) приравнены к строгим.

Сказал рав Катина: Даже во время падения Иерусалима не исчезли верные люди, как сказано: «Тогда ухватится человек за брата своего, в семействе отца своего, и скажет: у тебя есть одежда, будь нашим вождем»¹³ – то, чем люди могут прикрыться как одеждой, есть «под рукой твоею»¹⁴.

«Да будут эти развалины»¹⁵ – то, чего люди не замечают, пока не споткнутся, есть «под рукой твоею».

«И скажет: не могу исцелить; и в моем доме нет ни хлеба, ни одежды; не делайте меня вождем народа»¹⁶.

«Скажет» (*йуса'*) – это формула клятвы, как сказано: «Не произноси (*туса'*) имени Господа, Бога твоего, напрасно»¹⁷.

«Не могу исцелить (*ховеш*)» – я не из тех, кто был привязан (*ховеш*) к дому учения.

«И в моем доме нет ни хлеба, ни одежды» – я не обладаю знаниями Писания, Мишны или талмудических доказательств.

אמר רב קטינא אפי' בשעת
כשלונה של ירושלים לא פסקו
מהם בעלי אמונה שנא' (ישעיהו
ג) כי יתפש איש באחיו בית אביו
לאמר שמלה לך קצין תהיה
לנו דברים שבני אדם מתכסין
כשמלה ישנן תחת ירך (ישעיהו ג)
והמכשלה הזאת מאי והמכשלה
הזאת דברים שאין בני אדם
עומדין עליהן אא"כ נכשל בהן
ישנן תחת ירך (ישעיהו ג) ישא
ביום ההוא לאמר לא אהיה חובש
ובביתי אין לחם ואין שמלה לא
תשימוני קצין עם ישא אין ישא
אלא לשון שבועה שנאמר (שמות
כ) לא תשא את שם ה' אלהיך לא
אהיה חובש לא הייתי מחובשי
בית המדרש ובביתי אין לחם ואין
שמלה שאין בידי לא מקרא ולא
משנה ולא תלמוד

¹² В словах *никле* и *нихбад* антонимичные корни, связанные с понятием «легкий, нестрогий, несерьезный» и «тяжелый, строгий, серьезный».

¹³ Исаия 3:6

¹⁴ Там же

¹⁵ Там же

¹⁶ Исаия 3:7

¹⁷ Исход 20:7

Но может быть эта ситуация была исключительной, ведь если бы он сказал им «Я образован», то они могли бы сказать: «Тогда научи нас». Но он мог бы сказать: «Я учился, но забыл». Тогда почему сказано: «Не могу исцелить»? Для того чтобы подчеркнуть: «Не могу исцелить никоим образом». Разве? А Рава же говорил: Иерусалим был разрушен только после того, как из него исчезли верные люди, как сказано: «Походите по улицам Иерусалима, и посмотрите, и разведайте, и поищите на площадях его, не найдете ли человека, нет ли соблюдающего правду, ищущего истины? Я пощадил бы Иерусалим»¹⁸.
Здесь нет противоречия. Один стих говорит про Учение, а другой – про торговлю. Люди верные в Учении были, а людей верных в торговле не было.

Учили наши наставники.

Вот рассказ о раббане Йоханане бен Закае. Однажды путешествовал он верхом на осле. А рабби Элеазар бен Арах шел следом и погонял осла. Сказал рабби Элеазар:
– Рабби, обучи меня одному из разделов *Maase Merkaва*.

Ответил ему рабби Йоханан:

– Разве не учил я вас: «Не объясняют *Maase Merkaва* даже одному, разве что тот умудрен и способен к самостоятельному постижению»?
– Тогда позволь мне, рабби, изложить перед тобой кое-что из того, чему ты учил меня.
– Говори, – сказал рабби Йоханан, поспешил слезть с осла, закутался в таллит и сел на камень под масличным деревом.
– Рабби, почему ты слез с осла? – спросил рабби Элеазар.
– Вообрази: ты толкуешь *Maase Merkaва*, *Шехина* нисходит к нам, и ангелы служения сопровождают

ודלמא שאני התם דאי אמר
להו גמירנא אמרי ליה אימא לן
הוה ליה למימר גמר ושכח מאי
לא אהיה חובש לא אהיה חובש
כלל איני והאמר רבא לא חרבה
ירושלים עד שפסקו ממנה בעלי
אמנה שנאמר (ירמיהו ה) שוטטו
בחוצות ירושלם וראו נא ודעו
ובקשו ברחובותיה אם תמצאו
איש אם יש עושה משפט מבקש
אמונה ואסלח לה לא קשיא הא
בדברי תורה הא במשא ומתן
בדברי תורה הוה במשא ומתן לא
הוה

ת"ר מעשה ברבן יוחנן בן זכאי
שהיה רוכב על החמור והיה מהלך
בדרך ור' אלעזר בן ערך מחמר
אחריו אמר לו רבי שנה לי פרק
אחד במעשה מרכבה אמר לו
לא כך שניתי לכם ולא במרכבה
ביחיד אלא א"כ היה חכם מבין
מדעתו אמר לו רבי תרשיני לומר
לפניך דבר אחד שלמדתי אמר
לו אמור מיד ירד רבן יוחנן בן
זכאי מעל החמור ונתעטף וישב
על האבן תחת הזית אמר לו רבי
מפני מה ירדת מעל החמור אמר
אפשר אתה דורש במעשה מרכבה
ושכינה עמנו ומלאכי השרת מלוין
אותנו ואני ארכב על החמור מיד
פתח ר"א בן ערך במעשה המרכבה
ודרש וירדה אש מן השמים
וסיבבה כל האילנות שבעדה פתחו
כולן ואמרו שירה מה שירה אמרו
(תהילים קמח) הללו את ה' מן

¹⁸ Иеремия 5:1

нас. Возможно ли, чтобы я в это время сидел верхом на осле?

И начала рабби Элеазар бен Арах толковать *Maase Merkaва*.

И сошел огонь с небес, и пламя охватило все деревья кругом.

И деревья, все вместе, запели гимн: «Хвалите Господа с земли, все чудища морские и обитатели бездн...все деревья плодоносные и кедры... Аллилуя!»¹⁹.

Отозвался ангел из огня и сказал:

– Это и есть Маасе Меркава!

Встал рабби Йоханан бен Заккай, коснулся губами головы рабби Элеазара и сказал:

– Благословен Господь, Бог Израиля, давший праотцу нашему Аврааму потомка, который способен понять, проникнуть в суть и истолковать Маасе Меркава. Один толкует хорошо, но плохо реализует, другой хорошо реализует, но плохо истолковывает. Ты же, рабби Элеазар, и хорошо толкуешь, и реализуешь хорошо. Отец наш Авраам, ты должен быть счастлив от того, что Элеазар бен Арах – потомок твой!

Все это стало известно рабби Йехошуа, когда он и рабби Йосе Кохен находились в пути. Решили они:

– Истолкуем и мы *Maase Merkaва*.

И начал рабби Йехошуа толковать.

Было это в таммузе, но все небо заволочло тучами.

Явилось подобие радуги в облаке. И ангелы служения стали собираться, подобно тому, как собираются люди полюбоваться на свадебное веселье.

Рассказал об этом рабби Йосе Кохен раббану Йоханану бен Заккаю. И воскликнул рабби Йоханан:

– Благо вам и благо родившей каждого из вас! И счастлив я, чьи глаза видели это. Снился мне сон: я и вы сидим за трапезой на горе Синай, и *Бат-Коль* зовет нас с небес: «Взойдите сюда! Взойдите

הארץ תנינים וכל תהומות עץ פרי וכל ארזים הללויה נענה מלאך מן האש ואמר הן הן מעשה המרכבה עמד רבן יוחנן ב"ז ונשקו על ראשו ואמר ברוך ה' אלהי ישראל שנתן בן לאברהם אבינו שיוודע להבין ולחקור ולדרוש במעשה מרכבה יש נאה דורש ואין נאה מקיים נאה מקיים ואין נאה דורש אתה נאה דורש ונאה מקיים אשריך אברהם אבינו שאלעזר בן ערך יצא מחלצין וכשנאמרו הדברים לפני ר' יהושע היה הוא ורבי יוסי הכהן מהלכים בדרך אמרו אף אנו נדרוש במעשה מרכבה פתח רבי יהושע ודרש ואותו היום תקופת תמוז היה נתקשרו שמים בעבים ונראה כמין קשת בענן והיו מלאכי השרת מתקבצין ובאין לשמוע כבני אדם שמתקבצין ובאין לראות במזמוטי חתן וכלה הלך רבי יוסי הכהן וסיפר דברים לפני רבן יוחנן בן זכאי ואמר אשריכם ואשרי יולדתכם אשרי עיני שכך ראו ואף אני ואתם בחלומי מסובין היינו על הר סיני ונתנה עלינו בת קול מן השמים עלו לכאן עלו לכאן טרקלין גדולים ומצעות נאות מוצעות לכם אתם ותלמידיכם ותלמידי תלמידיכם מזומנין לכת שלישית

¹⁹ Псалом 148

сюда! Роскошные покои приготовлены и лежа прекрасные застланы для вас. Вам, и ученикам вашим, и ученикам учеников ваших отведено место в Третьем Сонме».

Разве? Ведь учили мудрецы: рабби Йосе сын рабби Йехуда говорил: «Трое излагали – рабби Йехошуа излагал перед раббаном Йохананом бен Заккаем, рабби Акива излагал перед рабби Йехошуа, Ханания бен Хахиной излагал перед рабби Акивой». Ведь рабби Элезара бен Арах не упомянут! Упоминается только тот, кто сам излагал, и перед кем излагали, а если только сам излагал, то не упоминается. А как тогда быть с Хананией бен Хахинаем, перед которым никто не излагал, но он упомянут? Он по крайней мере излагал перед тем, кто сам излагал перед другими.

Учили наши наставники.

Четверо вошли в *Пардес*. И вот их имена: Бен Аззай и Бен Зома, Ахер и рабби Акива.

Сказал рабби Акива:

– Когда вы ступите на плиты из чистого мрамора, не вздумайте воскликнуть «Вода! Вода!», – ибо сказано: «Изрекающий ложь не устоит перед глазами моими»²⁰.

Без Аззай заглянул – и умер. О нем Писание говорит: «Тяжела в глазах Господа смерть праведников его»²¹.

Без Зома заглянул – и повредился. И о нем Писание говорит: «Нашел ты мед – ешь по потребности своей, не то пресытишься им и изблюешь его»²².

Ахер стал рубить насаждения.

А рабби Акива вышел с миром.

איני והתניא ר' יוסי ברי' יהודה
אומר שלשה הרצאות הן ר' יהושע
הרצה דברים לפני רבן יוחנן בן
זכאי רבי עקיבא הרצה לפני ר'
יהושע חנניא בן חכינאי הרצה
לפני ר"ע ואילו ר"א בן ערך לא קא
חשיב דארצי וארצו קמיה קחשיב
דארצי ולא ארצו קמיה לא קא
חשיב והא חנניא בן חכינאי דלא
ארצו קמיה וקא חשיב דארצי
מיהא קמיה מאן דארצי

ת"ר ארבעה נכנסו בפרדס ואלו
הן בן עזאי ובן זומא אחר ורבי
עקיבא אמר להם ר"ע כשאתם
מגיעין אצל אבני שיש טהור אל
תאמרו מים מים משום שנאמר
(תהילים קא) דובר שקרים לא
יכון לנגד עיני בן עזאי הציץ ומת
עליו הכתוב אומר (תהילים קטו)
יקר בעיני ה' המותה לחסידיו בן
זומא הציץ ונפגע ועליו הכתוב
אומר (משלי כה) דבש מצאת אכול
דייד פן תשבענו והקאתו אחר
קיץ בנטיעות רבי עקיבא יצא
בשלום

²⁰ Псалом 101:7

²¹ Псалом 116:15

²² Притчи 25:16

Бен Зому спросили:

– Какой закон существует относительно кастрации собак? Отвечал им:

– «И в земле вашей не делайте сего»²³, то есть по отношению ко всему, что есть в земле вашей, не делайте сего.

Спросили Бен Зому:

– Какой закон существует относительно замужества беременной девственницы и первосвященника?

Нужно ли принимать во внимание то, что сказал Шемуэль: «Я могу овладеть девственницей несколько раз без капли крови»? Или же такие искусники как Шемуэль нечасто встречаются?

Отвечал им:

– Такие искусники как Шемуэль редко встречаются, но мы должны принять во внимание, что она могла забеременеть, принимая ванну.

Но разве Шемуэль не говорил: «Нельзя забеременеть, если извержение семени не подобно полету стрелы»?

Но изначально же оно было подобно полету стрелы.

Учили наши наставники.

Однажды рабби Йехошуа бен Хананья стоял на одной из ступеней, ведущих на Храмовую гору. Увидел его Бен Зома и не встал перед ним.

Спросил его рабби Йехошуа:

– Откуда и куда, Бен Зома?

Ответил тот:

– Я созерцал пространство между горными и дольными водами и понял, что оно не шире трех перстов, ибо сказано: «И дух Божий витает над поверхностью воды»²⁴. Так голубка порхает над своими птенцами и не касается их.

Сказал рабби Йехошуа своим ученикам:

שאלו את בן זומא מהו לסרוסי
כלבא אמר להם (ויקרא כב)
ובארצכם לא תעשו כל שבארצכם
לא תעשו

שאלו את בן זומא בתולה שעיברה
מהו לכ"ג מי חיישין לדשמואל
דאמר שמואל יכול אני לבעול כמה
בעילות בלא דם או דלמא דשמואל
לא שכיחא אמר להו דשמואל
לא שכיח וחיישין שמא באמבטי
עיברה והאמר שמואל כל שכבת
זרע שאינו יורה כחץ אינו מזרעת
מעיקרא נמי יורה כחץ הוה

ת"ר מעשה ברבי יהושע בן חנניה
שהיה עומד על גב מעלה בהר
הבית וראהו בן זומא ולא עמד
מלפניו אמר לו מאין ולאין בן
זומא אמר לו צופה הייתי בין
מים העליונים למים התחתונים
ואין בין זה לזה אלא שלש
אצבעות בלבד שנאמר (בראשית
א) ורוח אלהים מרחפת על פני
המים כיונה שמרחפת על בניה
ואינה נוגעת אמר להן רבי יהושע
לתלמידיו עדיין בן זומא מבחוץ
מכדי ורוח אלהים מרחפת על פני

²³ Левит 22:24

²⁴ Бытие 1:2

– Все еще Бен Зома снаружи! «И дух Божий витает над поверхностью воды» – когда это было? В первый день Творения. А разделение вод совершилось на второй день, ибо написано: «И сказал Бог: Да будет твердь посреди воды, и да отделит она воды от вод»²⁵.

А каково расстояние между водами? Сказал рабби Аха бен Яаков:

– В волос толщиной.

А мудрецы говорят:

– Как между досками моста.

Мар Зутра, а может быть рав Аси, сказал:

– Как между двумя накидками, брошенными одна на другую.

А некоторые говорят:

– Как между двумя чашами, вставленными одна в другую.

Ахер стал рубить насаждения. О нем Писание говорит: «Не давай своим устам вводить в грех твою плоть и не говори перед ангелом: «Это ошибка!»! К чему допускать, чтобы прогневался Господь на слово твое и погубил дело рук твоих?»²⁶. Что имеется в виду? Увидел Ахер ангела Метатрона, которому было дано право сидеть и записывать заслуги Израиля. Сказал Ахер:

– Учили мы, что обитатели Небес не сидят, не соперничают, и нет у них ни затылка, ни усталости. Может быть существуют две власти?

Схватили Метатрона и выпороли шестьдесятю огненными розгами. Сказали ему:

– Почему ты не встал перед ним, когда увидел его? И дано было право Метатрону стереть заслуги Ахера.

Сошла с небес *Бат Коль* и сказала:

– «Вернитесь ко мне, блудные дети»²⁷ – все, кроме Ахера.

המים אימת הוי ביום הראשון
הבדלה ביום שני הוא דהוא
דכתיב (בראשית א) ויהי מבדיל
בין מים למים וכמה אמר רב
אחא בר יעקב כמלא נימא ורבנן
אמרי כי גודא דגמלא מר זוטרא
ואיתימא רב אסי אמר כתרי
גלימי דפריסי אהדדי ואמרי לה
כתרי כסי דסחיפי אהדדי אחר
קיצץ בנטיעות עליו הכתוב אומר
(קוהלת ה) אל תתן את פיך לחטין
את בשרך מאי היא חזא מיטטרון
דאתיבא ליה רשותא למיתב
למיכתב זכוותא דישראל אמר
גמירא דלמעלה לא הוי לא ישיבה
ולא תחרות ולא עורף ולא עיפוי
שמא חס ושלום ב' רשויות הן
אפקוהו למיטטרון ומחיוהו שיתין
פולסי דנורא א"ל מ"ט כי חזיתה
לא קמת מקמיה איתיהיבא ליה
רשותא למימחך זכוותא דאחר
יצתה בת קול ואמרה (ירמיהו ג)
שובו בנים שובבים חוץ מאחר

²⁵ Бытие 1:6

²⁶ Екклесиаст 5:5

²⁷ Иеремия 3:22

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК



אשכולות
КУЛЬТУРНО-РАЗВИВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru

при поддержке

